

BUÔN NGƯỜI

CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ NẠN NHÂN



NHỮNG NGƯỜI SỐNG SỐT CỦA
CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ KẾT
THÚC NẠN BUÔN NGƯỜI

[HumanTraffickingHotLine.org](https://www.humantraffickinghotline.org)
(888) 373-7888

Los Angeles County District Attorney's Office
Alameda County District Attorney's Office, H.E.A.T. Watch



GEORGE GASCÓN
CÔNG TỐ VIÊN QUẬN

Buôn Người Là Gì?

Buôn người là hoạt động buôn bán người bất hợp pháp để bóc lột hoặc thu lợi thương mại. Hàng năm, có rất nhiều đàn ông, phụ nữ và trẻ em bị buôn bán ở các quốc gia trên thế giới, trong đó có Hoa Kỳ.

Buôn người là một trong những hành vi phạm tội xuyên quốc gia sinh lời nhiều nhất, bên cạnh buôn bán ma túy và vũ khí. Nạn nhân của nạn buôn người hiếm khi chủ động tìm kiếm sự giúp đỡ vì rào cản ngôn ngữ, sợ những kẻ buôn người và/hoặc sợ cơ quan thực thi pháp luật.

Những kẻ buôn người sử dụng vũ lực, lừa đảo hoặc ép buộc để dụ nạn nhân lao động hoặc bóc lột tình dục vì mục đích thương mại. Tình trạng sang chấn tâm lý do những kẻ buôn người gây ra có thể lớn đến mức hầu hết các nạn nhân không nhận thức được mình là nạn nhân hoặc yêu cầu giúp đỡ.

Buôn Bán Tình Dục là hành vi bóc lột người lớn hoặc trẻ em tham gia vào hoạt động tình dục thương mại vì lợi ích tài chính. Tội buôn bán tình dục có thể được đưa ra trong trường hợp nạn nhân trưởng thành bị tước quyền tự do và bị bóc lột tình dục vì mục đích thương mại. Bất kỳ trẻ em nào bị bóc lột tình dục đều có thể là nạn nhân của nạn buôn bán tình dục ngay cả khi không bị cưỡng ép hoặc ép buộc. Bất kỳ trẻ vị thành niên nào bị lôi kéo, gây ra hoặc thuyết phục tham gia vào hoạt động tình dục thương mại đều là nạn nhân của nạn buôn người vì mục đích tình dục.

Buôn Bán Lao Động là việc bóc lột một người để lấy sức lao động hoặc để cung cấp các dịch vụ bằng vũ lực, lừa đảo hoặc ép buộc. Các nạn nhân của nạn buôn bán lao động thường bị ép trở thành nô lệ hiện đại, làm việc trong nhà máy nông nghiệp, nhà hàng hoặc bóc lột sức lao động.

Sự Thật Về Nạn Buôn Người

- Theo ước tính, 80% vụ buôn người liên quan đến bóc lột tình dục và 20% liên quan đến bóc lột sức lao động.
- Theo Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ, có 600.000 đến 800.000 người bị buôn bán qua biên giới quốc tế mỗi năm, trong đó 80% là nữ giới và một nửa là trẻ em.
- Độ tuổi trung bình của trẻ em tham gia hoạt động mại dâm ở Hoa Kỳ là từ 12 đến 14 tuổi. Nhiều nạn nhân là những cô gái chạy trốn bị lạm dụng tình dục khi còn nhỏ.

Chương Trình Hỗ Trợ Nạn Nhân Buôn Người

Chương trình hỗ trợ nạn nhân buôn người bao gồm các đại diện dịch vụ nạn nhân được đào tạo đặc biệt để hỗ trợ các nạn nhân buôn người là trẻ vị thành niên và người lớn. Các đại diện dịch vụ nạn nhân hợp tác làm việc với các công tố viên, cơ quan thực thi pháp luật, nhân viên xã hội và các nhà cung cấp dịch vụ khác theo cách tiếp cận lấy nạn nhân làm trung tâm, được thông báo về tình trạng sang chấn tâm lý để:

- Sắp xếp điều phối các dịch vụ nhằm giúp nạn nhân thành những người sống sót
- Cung cấp cho nạn nhân dịch vụ can thiệp khủng hoảng và nơi cư trú khẩn cấp, thực phẩm, tư vấn và quần áo
- Giới thiệu tư vấn sức khỏe tâm thần để giảm bớt mức độ sang chấn
- Cung cấp định hướng tư pháp hình sự, thông báo về thủ tục tố tụng và hỗ trợ tại tòa án
- Ngừng các hành vi lạm dụng, xác định các nghi phạm và buộc họ phải chịu trách nhiệm



Giúp Nạn Nhân Của Hành Vi Phạm Tội Trở Thành Người Sống Sót

Để Được Giới Thiệu Tư Vấn



Để Can Thiệp Khủng Hoảng



Để Được Thông Báo Về Tình Trạng Vụ Việc



Để Được Hỗ Trợ Khẩn Cấp



Để Được Hỗ Trợ Bồi Thường



Để Được Hộ Tống Tới Tòa Án



Văn Phòng Công Tố Viên Quận Los Angeles
Bộ Phận Dịch Vụ Nạn Nhân
da.lacounty.gov/victims

(800) 380-3811

Hỗ Trợ Nạn Nhân

Bộ Phận Dịch Vụ Nạn Nhân của Công Tố Viên Quận sẵn sàng làm việc tại các tòa án và đồn cảnh sát để hỗ trợ các nạn nhân và gia đình của họ. Đại diện dịch vụ nạn nhân hỗ trợ nạn nhân với các nhu cầu khẩn cấp; nguồn lực tư vấn và giới thiệu; lệnh bồi thường và trả lại tài sản cá nhân; định hướng cho hệ thống tư pháp hình sự; hộ tống, hỗ trợ tòa án; và thông tin về tình trạng của các vụ việc đã đệ trình.

Các đại diện hỗ trợ các nạn nhân bị bạo hành hoặc bị đe dọa bạo hành nộp đơn xin bồi thường cho những tổn thất liên quan đến tội phạm từ Hội Đồng Bồi Thường Nạn Nhân California. Các đại diện được đào tạo đặc biệt để giúp đỡ nạn nhân buôn bán tình dục và buôn bán lao động, nạn nhân là trẻ em, người lớn và nạn nhân khuyết tật.

Các đại diện sẵn sàng hỗ trợ nạn nhân bằng tất cả các ngôn ngữ chính. Tất cả các dịch vụ đều miễn phí và không yêu cầu về nơi cư trú hợp pháp.

Báo Cáo Tội Phạm

Các quan chức thực thi pháp luật không thể biết được mọi trường hợp buôn người trong khu vực của họ nếu không có sự hỗ trợ và manh mối từ cộng đồng. Quý vị có quyền hành động khi nghi ngờ có người đang bị giam giữ trái với ý muốn của họ. Nếu quý vị nghi ngờ trường hợp buôn người, sau đây là một số câu hỏi cần đặt ra:

- Quý vị có thể liên lạc trực tiếp và an toàn với nạn nhân không?
- Quý vị có nghi ngờ nạn nhân đang bị lạm dụng không?
- Nạn nhân có muốn thoát khỏi hoàn cảnh của họ không?
- Nạn nhân nói ngôn ngữ gì?
- Loại công việc nào mà nạn nhân đang làm?
- Nạn nhân đang bị giam giữ ở địa chỉ nào?
- Chủ lao động của nạn nhân là ai?
- Điều gì khiến quý vị nghĩ rằng người này là nạn nhân của nạn buôn người?

Gọi Cho Đơn Vị Trợ Giúp

Nếu quý vị cho rằng mình có thông tin về trường hợp buôn người tiềm ẩn: **Gọi cho đường dây nóng miễn phí của Trung Tâm Nguồn Lực Chống Buôn Người Quốc Gia (NHTRC) theo số (888) 373-7888.** Các chuyên gia đường dây nóng luôn sẵn sàng 24/24 để nhận các báo cáo về những trường hợp buôn người tiềm ẩn. Tất cả các báo cáo đều được bảo mật và quý vị có thể gửi ẩn danh.

Bộ Phận Nạn Nhân Đặc Biệt của Sở Cảnh Sát Quận Los Angeles (323) 526-5156

Bộ Phận Điều Tra Liên Bang, Los Angeles (310) 477-6565

Sở Cảnh Sát Los Angeles (877) 275-5273

Đường Dây Nóng của Liên Minh Xóa Bỏ Chế Độ Nô Lệ và Buôn Người (CAST) (888) 539-2373

Bộ Phận Quản Chế Quận Los Angeles (562) 445-6413

Tổ Chức Journey Out (818) 988-4970

Tổ Chức Zoe International (661) 255-7963

Tổ Chức Saving Innocence (332) 379-4233

Lực Lượng Phòng Chống Tội Phạm Khu Vực Los Angeles (800) 222-8477

Điều Tra An Ninh Nội Địa của Cơ Quan Thực Thi Di Trú và Hải Quan Hoa Kỳ (866) 347-2423

Chương Trình Hỗ Trợ Nạn Nhân Buôn Người của Công Tố Viên Quận Los Angeles – Trung Tâm (213) 257-2076

210 W. Temple St., Rm. 12-514
Los Angeles, CA 90012



Quét tại đây để xem tệp tài liệu này trực tuyến.